

This Month's Campaign

2021 5月  
キャンペーン

HAKUSUI

premier

歯科用インスツルメント

製品情報はコチラ

インプラントスケーラー キャンペーン 2021.5/21 ~ 7/20



期間中、インプラントスケーラーのBセット、Cセット、Dセット、Eセットを特別セットにして、特別価格にてご提供いたします。

インプラントメンテナンスに最適    セラミック・金属補綴物にも優しい    安心・簡便にプラーク除去    超軽量の特殊プラスチック製インスツルメントで 生体・チタン・補綴物を優しくケア

**B set**

137 アンテリア

白歯・前歯用

3本

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

**C set**

204 ポステリア

白歯用

3本

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

**D set**

ゴールドマンフォックス(フェイシャル)

ホースケーラー

3本

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

**E set**

ユニバーサル

全顎用

3本

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

医療機器届出番号 27B1X00020220063 一般医療機器

ACTEON

歯科用多目的超音波治療器

製品情報はコチラ

スプラソンP-MAX2 キャンペーン 2021.5/21 ~ 9/17



期間中、スプラソンP-MAX2ベーシックシステムと A タンク式注水システムまたは B シャリオカート C タンク+シャリオカート をセットにして特別価格にてご提供いたします。

スプラソン P-MAX2

ベーシックシステム +



ニュートロン  
チタンハンドピース



LED付



LED無

薬液に強い!!

**A**  
タンク注入システム



スプラソン P-MAX2  
タンク注入システム付セット

LED付 標準価格 360,000 円  
のところ

LED無 標準価格 342,000 円  
のところ

特別価格  
でご提供いたします

**B**  
カート



※使用イメージ

スプラソン P-MAX2  
シャリオカート付セット

LED付 標準価格 354,000 円  
のところ

LED無 標準価格 336,000 円  
のところ

特別価格  
でご提供いたします

**C**  
タンク+カート



スプラソン P-MAX2  
タンク+カート付セット

LED付 標準価格 416,000 円  
のところ

LED無 標準価格 398,000 円  
のところ

特別価格  
でご提供いたします

をセットにした  
お得なセットです!

シンプルなデザインで  
使いやすい!  
**P-MAX2**  
にピッタリ!

W388.2×H690×D380mm

キャンペーン  
詳細はこちら!





電気式ワックスナイフ

## ワックスペンデュオ キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

期間中、ワックスペンデュオ（本体・ハンドピース2本・プローブ小ハンドル付き・電源コード(アダプター付)）に、ナイフハンドル付き1本をセットにして特別価格にてご提供いたします。

- ☑ 2本のワックスペンを左右別々に使用できる！
- ☑ 熱伝導率が高く、短時間で加熱！
- ☑ 6種類のモデリング用チップであらゆるワックスアップに対応！



ナイフ ハンドル付き

2本の  
インストゥルメントを  
同時に使用できる！

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **85,000円**のところ



ガスを使用せず  
**クリーンな環境で  
仕事ができる！**

本体	1ヶ
電源アダプター	1ヶ
ハンドピース(商品コード: 92116280)	2本
プローブ小ハンドル付き(商品コード: 92116281)	1本



歯科用咬合器

## アーテックス咬合器 キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

期間中、メインフレームにカーボン素材を採用し、軽量かつ安定性、再現性に優れた咬合器「アーテックス咬合器」各種に、モデルプレートCバージョンをセットにして特別価格にてご提供いたします。

メインフレームにカーボンを採用。  
軽くて安定性・再現性に優れた咬合器。  
多種多様なタイプの咬合器を取り揃えており、様々な症例に対応します。

**アーテックスCR**  
+ モデルプレート Cバージョン  
**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **283,000円**のところ

**アーテックスCPR**  
+ モデルプレート Cバージョン  
**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **223,000円**のところ

**アーテックスCT**  
+ モデルプレート Cバージョン  
**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **133,000円**のところ

**アーテックスCN**  
+ モデルプレート Cバージョン  
**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **98,000円**のところ

**アーテックスBN**  
+ モデルプレート Cバージョン  
**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **63,000円**のところ

※BNタイプのみカーボン製ではありません



超精密作業用模型製作システム

## ジロフォーム ピンドリル スターターキット付 キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

ジロフォーム ピンドリルに必要な器材を揃えたスターターキットをセットにして、特別価格にてご提供いたします。

石膏の膨張を補正し、**超精密**  
な可撤式作業用模型の製作を  
可能にしたシステム  
インプラント模型製作に最適



ジロフォーム ピンドリル



**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **590,000円**のところ



高性能真空攪拌機

## スマートミックス X2 キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

スマートミックス X2 500mL羽根/ボウル付、もしくはスマートミックス X2 500mL羽根/ボウル/スタンド付に、500mLボウルをセットにして、特別価格にてご提供いたします。

**簡単**な操作で様々な材料を  
スピーディーに攪拌

**スマートミックス X2  
500mL羽根/ボウル付**

500mLボウル

**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **422,000円**のところ

**スマートミックス X2  
500mL羽根/ボウル/スタンド付**

500mLボウル

**特別価格** でご提供いたします  
標準価格 **472,000円**のところ

製品情報はコチラ

Doxa

歯科用バイオセラミックセメント

セラミアセメント増量  
キャンペーン



2021.3/22 ~ 6/18

期間中、セラミアセメント1-1セット(粉1瓶15g+液1瓶10g)にセラミアセメントミニパック(粉ミニ1瓶5g+液ミニ1瓶3g)を増量して、特別価格にてご提供いたします。



Made in Sweden

- 粉: 15g
- 液: 10g



- 粉: 5g
- 液: 3g

バイオセラミックセメントで  
前処理なし!  
ジルコニアを  
楽々セット!!

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **16,890円** のところ

セラミアセメントミニパック

医療機器認証番号 301AKBZX00032000 管理医療機器

キャンペーン詳細はコチラ

LM

feel the difference

歯科用インスツルメント

LM新人応援  
キャンペーン



2021.3/22 ~ 5/20

期間中、グレーシーキュレット#5-6XSi、#7-8XSi、#11-12XSi、#13-14XSi各1本とオリジナルシャープニングガイドのセットを特別価格にてご提供いたします。

新企画 **LM 新人応援  
キャンペーン**

- グレーシーキュレット 5-6 前歯、小臼歯用
- グレーシーキュレット 7-8 小臼歯、大臼歯の頬舌面用
- グレーシーキュレット 11-12 小臼歯、大臼歯の近心面用
- グレーシーキュレット 13-14 小臼歯、大臼歯の遠心面用

**特別価格**  
でご提供いたします

いまなら!  
購入特典として  
LM専用シャープニングガイド付き!

ガイド付きはLM新人さん応援キャンペーンに限りです。別途キャンペーンでは適用致しませんのでご注意ください。

医療機器届出番号 27B1X00020221062 一般医療機器

詳細・ご注文はコチラ

HAKUSUI

デンタル歯ブラシ〈歯科医院専売品〉

マイクロデントネーム入れ無料  
キャンペーン



2021.3/22 ~ 6/18

期間中、1箱ご購入でネーム印刷代が無料です。  
また、3箱以上ご購入でネーム印刷代・初回版代4,000円が無料です。

人気商品 #432

ネーム入れ例  
文字の色は **ゴールド** になります  
ネーム入れは、ご注文を頂いてから  
**約3週間**でお届けいたします

ネックが長く、臼歯遠心部  
まで容易に到達!

①ネーム印刷代 : 1本につき**¥5**  
(オーダーごとに必要です。  
ご注文単位: 1箱/200本)

②初回版代: **¥4,000**  
(2回目からは無料です)  
のところ、セール期間中に

1箱(200本入)以上ご注文頂きますと...

- ①ネーム印刷代(1本につき5円) **無料**
- ②初回版代(4,000円)のみ **無料**

3箱(200本入×3)以上ご注文頂きますと...

- ①ネーム印刷代(1本につき5円) **無料**
- ②初回版代(4,000円) **無料**

#032/#231/#232/#431/#432  
標準医院価格(1本単価) **¥100**

#531/#532  
標準医院価格(1本単価) **¥120**

便利!  
使いやすい  
専用キャップ付

詳細・ご注文はコチラ

LM

feel the difference

歯科用インスツルメント

LMインスツルメント2本組  
キャンペーン



2021.3/22 ~ 5/20

期間中、LMインスツルメントの2本組セットを特別価格にてご提供いたします。

from Finland

LM Instruments  
**TWO-PACK SALE**  
2本組キャンペーン

まとも買いの  
Chance!

キャンペーン対象商品

- LM グレーシーキュレット
- LM シンテッドキュレット
- LM シックルスケラー
- LM ユニバーサルキュレット
- LM エキスカベーター
- LM ラップランダー
- LM ペリオプローブ
- LM フレックスプローラー
- LM ノースカロライナプローブ
- LM ファーケーター
- LM APエキスカ GFV 1.0mm
- LM ミラーハンドル

手にしっかりと馴染むシリコンハンドルで  
使いやすく疲れにくい!

**特別価格**  
でご提供いたします

医療機器届出番号 27B1X00020221035、27B1X00020221036、27B1X00020221061、27B1X00020221062、27B1X00020221057、27B1X00020220001、27B1X00020221009、27B1X00020221054、27B1X00020223007、27B1X00020223045、27B1X00020220080、一般医療機器



研磨バー

# サンポリッシャー キャンペーン

キャンペーン詳細はコチラ



2021.3/22 ~ 5/20

期間中、以下の各サンポリッシャーセットを特別価格にて提供いたします。

## 効率良い研磨ステップ!!

**AWG** テクニカル増量セット

HP用 形態調整 プレシジョンコニア

AWG テクニカルAセット  
標準価格 ¥1,800 (各1本 1セット4本入)

111104M 115104M 146104M

111104M 115104M 146104M  
標準価格 (1本入) ¥300 標準価格 (1本入) ¥350 標準価格 (1本入) ¥380

**MCE** テクニカル増量セット

HP用 形態修正 焼結ジルコニア/セラミック/チタン/ノンプレシスマタル

MCE テクニカルセット  
標準価格 ¥9,300 (各1本 1セット3本入)

138104C 138104M 151104M

138104M  
標準価格 (1本入) ¥3,000

**EZA** テクニカル増量セット

HP用 最終仕上げ研磨 焼結ジルコニア/セラミック/チタン

EZA テクニカルAセット  
標準価格 ¥4,200 (各1本 1セット3本入)

105104XC 105104M 105104F

105104XC  
標準価格 (1本入) ¥1,500

**EZA** クリニカル増量セット

CA用 口腔内調整 ※滅菌可能 ジルコニア/セラミック

EZA クリニカルAセット  
標準価格 ¥2,500 (各1本 1セット3本入)

103204XC 103204M 103204F

103204XC  
標準価格 (1本入) ¥900

医療機器届出番号 27B1X00020230012,27B1X00020230015,27B1X00020230017 一般医療機器

製品情報はコチラ



インストルメント電動シャープナー

# LMロンドプラス シャープナーシルバーキャンペーン



2021.3/22 ~ 5/20

期間中、LMロンドプラス シャープナーシルバーを特別価格にてご提供いたします。



グレイシー スケーラー、  
エキスカ全てOK!!  
フレキシブル  
& スピーディー



特別価格  
でご提供いたします

標準価格 160,000 円のところ

使い方動画  
公開中!



電動式骨手術器械

# ピエゾトームCube キャンペーン

製品情報はコチラ



2021.4/21 ~ 7/20

期間中、ピエゾトームCubeとシャリオカートをセットにして、特別価格にてご提供いたします。

## セット内容

シャリオカート  
W388.2×H690×D380mm

ピエゾトームCube本体

エッセンシャルキット  
BS1S BS4 SL1 SL2 SL3 LC2  
骨切削 サイナスリフト 抜歯

注水チューブ

マルチファンクション  
フットスイッチ

ピエゾトームCubeハンドピース  
(ケール付)

シリコン  
ハンドピースホルダー

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 896,000 円のところ

保険適用  
J200-4-3  
超音波切削機器加算

※使用イメージ

標準価格 896,000 円のところ

保険適用  
J200-4-3  
超音波切削機器加算

記載価格は全て税別です。

医療機器認証番号 230ALBZX00015000 管理医療機器

# HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ

白水公式SNS フォローよろしくお願いたします!



友達登録をして  
最新の情報をゲットしよう!

@hokusui\_trading

@hokusuit

Hokusui Virtual showroom

## バーチャル ショールーム OPEN!

ショールームを自由に見て回りながら、  
気になる商品は詳細ページから確認いただけます。



バーチャルショールーム  
はコチラから



白水メールマガジン登録フォームはこちら

弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する  
最新情報をお届けします。

<https://www.hokusui-trading.co.jp/magazine/>



# 白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814  
 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目3番2号 ☎(048)884-3951  
 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12F ☎(03)5217-4618  
 〒464-0075 名古屋市中千種区山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877  
 〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400  
 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618  
<https://www.hokusui-trading.co.jp/>

2021.5.P18,000 K01